



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA – REKA (HR)
Tel. +385/(0)51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: unione.italiana.fiume
GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2011-15/19
N° Pr. 2170-67-02-11-7

VERBALE

della **III Sessione urgente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana**, tenutasi il 10 novembre 2011 presso la sede del Centro di Ricerche Storiche di Rovigno, con inizio alle ore 16.30.

Presenti: Christiana Babić, Rosanna Bernè, Marianna Jelicich Buić, Maurizio Tremul, Daniele Suman e Norma Zani.

Assenti: On. Furio Radin (giustificato), Floriana Bassanese Radin (giustificata), Marin Corva (giustificato), Paolo Demarin (giustificato) e Orietta Marot (giustificata).

O. d. G.

- 1) Approvazione dell'Ordine del Giorno.
- 2) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 novembre 2011, N° 193, *“Approvazione dell’esito della gara per il restauro della sede della Scuola materna “Girotondo” di Umago – Sezione periferica di San Lorenzo Babici” e approvazione del Contratto N° _____, del _____, tra l’Unione Italiana, la Scuola materna “Girotondo” di Umago e la Ditta GIP d.o.o., di Karojba, in attuazione delle Convenzione MAE-UI 2003, 2006 e 2009”*.
- 3) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 novembre 2011, N° 194, *“Sostegno alle spese elettorali dei candidati indipendenti al seggio specifico della Comunità Nazionale Italiana al Sabor croato e alla Camera di Stato della Repubblica di Slovenia in occasione delle Elezioni politiche del 4 dicembre 2011”*.
- 4) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 novembre 2011, N° 195, *“Richieste inviate in adesione al Bando pubblico per la presentazione dei programmi da co-finanziarsi nel 2012 emesso dal “Consiglio per le Minoranze Nazionali”*.
- 5) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 novembre 2011, N° 196, *“Nomina dei rappresentanti dell’Unione Italiana nelle Commissioni Giudicatrici di cui alla Legge 19/91 e successive estensioni e modificazioni”*.
- 6) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 10 novembre 2011, N° 197 *“Nomina della Commissione giudicatrice per la 40. edizione del Festival della canzone per l’infanzia Voci Nostre 2011”*.
- 7) Varie.

Presiede la seduta il Presidente Maurizio Tremul che saluta i presenti, constata la presenza di 5 membri della Giunta Esecutiva, ossia la maggioranza necessaria ad emanare delibere legalmente valide.

Ad 1)

Non ci sono interventi. L'Ordine del Giorno della III Sessione urgente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana viene approvato all'unanimità.

Ad 2)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Dopo aver discusso il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

10 novembre 2011, N° 193,

“Approvazione dell’esito della gara per il restauro della sede della Scuola materna “Girotondo” di Umago – Sezione periferica di San Lorenzo Babici” e approvazione del Contratto N° _____, del _____, tra l’Unione Italiana, la Scuola materna “Girotondo” di Umago e la Ditta GIP d.o.o., di Karojba, in attuazione delle Convenzione MAE-UI 2003, 2006 e 2009”

1. Si prende atto del Verbale di apertura delle offerte e di aggiudicazione della gara relativa al restauro della sede della Scuola materna “Girotondo” di Umago – Sezione periferica di San Lorenzo Babici (in allegato) da parte della Commissione giudicatrice, riunitasi a Fiume, il 3 novembre 2011.
2. Si approva l’esito della gara e l’affidamento dei lavori di restauro della sede della Scuola materna “Girotondo” di Umago – Sezione periferica di San Lorenzo Babici alla Ditta GIP d.o.o. di Karojba, Pilati 86b, 52423 Karojba, per un importo di 1.361.505,94 KN (PDV incluso), ossia € 181.776,49, PDV incluso (al cambio medio della Banca Nazionale della Croazia, in data 10/11/2011, 1 €= 7,49 Kune) e al netto delle spese di gestione UI.
3. Si approva il Contratto N° _____, del _____, da stipularsi tra l’UI, la Scuola materna “Girotondo” di Umago e la Ditta GIP d.o.o. di Karojba (in allegato), in attuazione delle Convenzioni MAE-UI 2003, MAE-UI 2006 e MAE-UI 2009.
4. Si approvano i pagamenti verso presentazione di regolari fatture, alla Ditta GIP d.o.o. di Karojba, ad approvazione del Contratto del MAE e successivo accredito dei relativi finanziamenti.
5. Si esprime il consenso alla sottoscrizione del Contratto N° _____, del _____, da stipularsi tra l’UI, la Scuola materna “Girotondo” di Umago e la Ditta GIP d.o.o. di Karojba.
6. S’incarica il Referente UI a predisporre la comunicazione sull’assegnazione dell’appalto.
7. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 21 novembre 2011:

la Conclusione è in fase di attuazione.

Ad 3)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Alla discussione partecipano tutti i presenti. Dopo aver esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

10 novembre 2011, N° 194,

“Sostegno alle spese elettorali dei candidati indipendenti al seggio specifico della Comunità Nazionale Italiana al Sabor croato e alla Camera di Stato della Repubblica di Slovenia in occasione delle Elezioni politiche del 4 dicembre 2011”

1. L'Unione Italiana s'impegna, come già fatto nelle precedenti occasioni, a sostenere, in conformità con la vigente legislazione, i candidati indipendenti al seggio specifico per la Comunità Nazionale Italiana al Sabor croato e alla Camera di Stato della Repubblica di Slovenia, in occasione delle Elezioni politiche indette per il 4 dicembre 2011.
2. Si approva uno stanziamento finanziario in ragione di 2.000,00 Euro al netto per ciascun candidato indipendente al seggio specifico per la Comunità Nazionale Italiana al Sabor croato e alla Camera di Stato della Repubblica di Slovenia, in occasione delle Elezioni politiche indette per il 4 dicembre 2011 che farà richiesta del contributo finanziario una tantum al più tardi 15 giorni prima dello svolgimento delle Elezioni politiche. Ai candidati indipendenti, cittadini della Repubblica di Croazia il contributo finanziario una tantum sarà versato in kune.
3. I mezzi a copertura dello stanziamento di cui al punto 2. della presente Conclusione vanno individuati dal *“I Assestamento del Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2011”*.
4. I mezzi a copertura del contributo finanziario una tantum deliberato al punto 2. della presente Conclusione saranno erogati su presentazione di una dichiarazione dei candidati indipendenti che lo stanziamento di cui al punto 2. della presente Conclusione sommato a eventuali contributi di terzi non supera le spese effettivamente sostenute.
5. Ciascun candidato indipendente, cittadino della Repubblica di Croazia, è tenuto a comunicare ai Servizi amministrativi dell'Unione Italiana – Ufficio di contabilità i dati personali, il numero di identificazione personale (OIB) rilasciato dalla competente autorità croata, il numero di conto corrente e il nome dell'istituto bancario presso il quale effettuare il versamento.
6. Le modalità di versamento del contributo finanziario una tantum ai candidati indipendenti cittadini della Repubblica di Slovenia saranno stabiliti in conformità con le leggi vigenti, eventualmente per il tramite dell'Unione Italiana con sede a Capodistria.
7. L'attuazione della presunte Conclusione è di competenza del Settore *“Finanze e Bilancio”* della Giunta Esecutiva.
8. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 21 novembre 2011:

la Conclusione è in fase di attuazione.

Ad 4)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Dopo aver analizzato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

10 novembre 2011, N° 195,

“Richieste inviate in adesione al Bando pubblico per la presentazione dei programmi da co-finanziarsi nel 2012 emesso dal “Consiglio per le Minoranze Nazionali”

1. Si approvano le richieste da inviare entro la scadenza fissata del 2 dicembre 2011, per complessive Kune 3.996.091,00 in adesione al Bando pubblico rivolto alle Istituzioni delle Minoranze Nazionali per la presentazione dei programmi da co-finanziarsi nell'anno finanziario 2012, emesso dal "Consiglio per le Minoranze Nazionali" della Croazia e pubblicato sul sito www.nacionalne-manjine.info il 20 novembre 2011, per i seguenti settori di attività e campi di interesse:
 - Settore "Cultura", per un importo richiesto pari a Kune 500.000,00.
 - Settore "Teatro, Arte e Spettacolo", per un importo richiesto pari a Kune 424.000,00.
 - Giunta Esecutiva e Assemblea, per un importo richiesto pari a Kune 990.665,00.
 - Ufficio dell'Unione Italiana di Fiume, per un importo richiesto pari a Kune 2.081.426,00.
2. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 21 novembre 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 5)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Dopo aver discusso il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

10 novembre 2011, N° 196,

"Nomina dei rappresentanti dell'Unione Italiana nelle Commissioni Giudicatrici di cui alla Legge 19/91 e successive estensioni e modificazioni"

1. Nella Commissione giudicatrice per i lavori di restauro della CI di Spalato si designa l'Ing. Sergio Perenić, di Pola, in rappresentanza dell'UI.
2. Il rappresentante di cui al precedente punto della presente Conclusione è tenuto ad attenersi alle indicazioni della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.
3. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 21 novembre 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 6)

La Titolare del Settore "Cultura", Marianna Jelich Buić, presenta il punto. Alla discussione partecipano tutti i presenti. Dopo aver analizzato il punto, su proposta della Titolare del Settore "Cultura", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

10 novembre 2011, N° 197,

"Nomina della Commissione giudicatrice per la 40. edizione del Festival della canzone per l'infanzia Voci Nostre 2011"

1. A membri della Commissione giudicatrice per la **40. edizione del Festival della canzone per l'infanzia Voci Nostre 2011** vengono nominati:
 - Tiziana Dabović
 - Lucia Malner
 - Gianfranco Stancich
 - Fulvio Colombin
 - Tatiana Šverko Fioranti
2. Ai sensi della “*Delibera relativa al pagamento delle prestazioni intellettuali, delle indennità, dei lavori e dei servizi effettuati per conto e su incarico dell’Unione Italiana*” ai membri della Commissione giudicatrice di cui al punto 1. vengono riconosciute le spese viaggio e l’indennizzo pari a 2 punti ciascuno (al netto).
3. L’attuazione della presente Conclusione è di competenza degli Uffici amministrativi.
La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 21 novembre 2011:

la Conclusione è in fase di attuazione.

Ad 7)

Non ci sono varie ed eventuali.

La riunione è tolta alle ore 18:30.

Il Verbalizzante

Marin Corva

Il Presidente della Giunta Esecutiva

Maurizio Tremul